

BEDIENUNGSANLEITUNG

USER MANUAL | MANUEL D'UTILISATION | ISTRUZIONI PER L'USO | MANUAL DE INSTRUCCIONES | INSTRUKCJA | NÁVOD K POUŽITÍ

KIDS BARBER CHAIR PHYSA BIRMINGHAM BLACK

TECHNISCHE DATEN/TECHNICAL DATA/DANE TECHNICZNE/TECHNICKÉ ÚDAJE DÉTAILS TECHNIQUES/DETTAGLI TECNICI/DATOS TÉCNICOS

PRODUKTNAME PRODUCT NAME NAZWA PRODUKTU NÁZEV VÝROBKU NOM DU PRODUIT NOME DEL PRODOTTO NOMBRE DEL PRODUCTO	KINDERFRISEURSTUHL KIDS BARBER CHAIR KRZESŁO FRYZJERSKIE DLA DZIECI KADEŘNICKÉ KŘESLO PRO DĚTI FAUTEUIL DE COIFFURE POUR ENFANTS SEDIA DA PARRUCCHIERE PER BAMBINI SILLÓN DE PELUQUERÍA PARA NIÑO	MODELL PRODUCT MODEL MODEL PRODUKTU MODEL VÝROBKU MODÈLE MODELLO MODELO	PHYSA BIRMINGHAM BLACK
MAXIMALE BELASTBARKEIT [KG] MAXIMUM LOAD [KG] MAKSYMALNE OBCIĄŻENIE [KG] MAXIMÁLNÍ NOSNOST [KG] CHARGE MAXIMALE [KG] CAPACITÀ DI CARICO MASSIMA [KG] CAPACIDAD MÁXIMA [KG]		100	
SITZVERSTELLBEREICH [MM] ADJUSTMENT RANGE OF THE SEATING [MM] ZAKRES REGULACJI WYSOKOŚCI SIEDZISKA [MM] ROZSAH NASTAVENÍ VÝŠKY SEDÁTKA [MM] PLAGE DE RÉGLAGE DU SIÈGE [MM] INTERVALLO DI REGOLAZIONE DEL SEDILE [MM] RANGO DE AJUSTE DEL ASIENTO [MM]		565 – 810	
ABMESSUNGEN DES SITZES [MM] SEATING DIMENSIONS [MM] WYMIARY SIEDZISKA [MM] ROZMĚRY SEDÁTKA [MM] DIMENSIONS DU SIÈGE [MM] DIMENSIONI SEDUTA [MM]		Ø340	
RÜCKENLEHNENMASSE [MM] BACKREST DIMENSIONS [MM] WYMIARY OPARCIA [MM] ROZMĚRY OPĚRKY [MM] DIMENSIONS DU DOSSIER [MM] DIMENSIONI SCHIENALE [MM] DIMENSIONES DEL RESPALDO [MM]		376 X 270	
ABMESSUNGEN HXBXT [CM] DIMENSIONS HXWXD [CM] WYMIARY W X S X G [CM] ROZMĚRY VXSXH [CM] DIMENSIONS LXIXH [CM] DIMENSIONI LXPXA [CM] DIMENSIONES LXAXA [CM]		(930-1175) X 445 X 534	
GEWICHT [KG] WEIGHT [KG] WAGA [KG] HMOTNOST [KG] POIDS [KG] PESO [KG] PESO [KG]		10,2	

DE



HINWEIS!

In der vorliegenden Anleitung sind Beispielbilder vorhanden, die von dem tatsächlichen Aussehen das Produkt abweichen können.

ACHTUNG: Überlasten Sie das Gerät nicht. Ein Überschreiten des maximal zulässigen Benutzergewichts kann zu Schäden am Produkt führen.

Beladen Sie das Gerät nicht plötzlich mit einem Gewicht von mehr als 50 kg. Dies kann zu Schäden am Gerät führen.

Das Gerät wird nicht zum Speichern von Objekten verwendet.

Reinigung und Wartung

- Verwenden Sie zum Reinigen der Oberfläche ausschließlich Mittel ohne ätzende Inhaltsstoffe.
- Stoffe mit einer anderen Farbe als die Polsterung können zu Verfärbungen am Produkt führen.
- Zum Reinigen nutzen Sie bitte einen weichen Lappen.
- Bewahren Sie das Gerät an einem trockenen, kühlen, vor Feuchtigkeit und direkter Sonneneinstrahlung geschütztem Ort auf.

EN



PLEASE NOTE!

Drawings in this manual are for illustration purposes only and in some details may differ from the actual product.

ATTENTION!: Do not overload the device. Exceeding the maximum permissible user weight can damage the product.

Do not load the device suddenly by weight over 50 kg. It may damage the device.

The device is not designed for store objects on it.

Cleaning and maintenance

- Use cleaners without corrosive substances to clean each Surface.
- Fabrics with a different color than the upholstery may cause discoloration of the product.
- Use a soft cloth for cleaning.
- Store the unit in a dry, cool place, free from moisture and direct exposure to sunlight.

PL



UWAGA!

Ilustracje w niniejszej instrukcji obsługi mają charakter poglądowy i w niektórych szczegółach mogą różnić się od rzeczywistego wyglądu produktu.

UWAGA: Nie należy przeciążać urządzenia. Przekroczenie maksymalnej dopuszczalnej wagi użytkownika może spowodować uszkodzenie produktu

Nie należy raptownie obciążać urządzenie wagą powyżej 50kg. Może to doprowadzić do uszkodzenia urządzenia.

Urządzenie nie służy do składowania na nim przedmiotów.

Czyszczenie i konserwacja

- Do czyszczenia powierzchni należy stosować wyłącznie środki niezawierające substancji żrących.

- Tkaniny o innym kolorze niż tapicerka mogą powodować odbarwienia na produkcie.
- Do czyszczenia należy używać miękkiej ściereczki.
- Urządzenie należy przechowywać w suchym i chłodnym miejscu.

CZ



POZOR!

Ilustrace v tomto návodu jsou ilustrační a v některých detailech se od skutečného vzhledu stroje mohou lišit.

POZNÁMKA!: Zařízení nepřetěžujte. Překročení maximální přípustné hmotnosti uživatele může poškodit výrobek.

Nezatěžujte zařízení náhle hmotností vyšší než 50 kg. To by mohlo vést k poškození přístroje.

Zařízení není určeno na ukládání předmětů.

Čištění a údržba

- K čištění povrchu použijte výhradně prostředky neobsahující žíravé látky.
- Látky jiné barvy než je čalounění mohou způsobit zabarvení výrobku.
- K čištění použijte měkký hadřík.
- Zařízení skladujte na suchém a chladném místě, chráněném proti vlhkosti a přímému slunečnímu záření.

FR



ATTENTION!

Certaines illustrations, présentes dans cette notice, peuvent différer de la véritable apparence de l'appareil.

ATTENTION!: Ne surchargez pas l'appareil. Le dépassement de la charge maximale admissible pour le poids de l'utilisateur peut endommager le produit.

Ne posez pas de charge supérieure à 50 kg sur le produit de manière subite. Cela pourrait l'endommager.

L'appareil n'a pas été conçu pour servir au stockage d'objets.

Nettoyage et entretien

- Pour nettoyer les différentes surfaces, n'utilisez que des produits sans agents corrosifs.
- Les tissus dont la couleur diffère de celle de la garniture peuvent entraîner un changement de couleur du produit.
- Utilisez un chiffon doux lors du nettoyage.
- Conservez l'appareil dans un endroit frais et sec, à l'abri de l'humidité et des rayons du soleil.

IT



IMPORTANTE!

Le immagini contenute in questo manuale sono puramente indicative e potrebbero differire dal prodotto.

ATTENZIONE!: Non sovraccaricare il dispositivo. Il superamento del peso massimo consentito potrebbe danneggiare il dispositivo.

Non caricare improvvisamente il dispositivo con un carico superiore a 50 kg, poiché il dispositivo potrebbe danneggiarsi.

Il dispositivo non è progettato per stivarvi oggetti.

Pulizia e manutenzione

- Per la pulizia delle superfici impiegare solo sostanze non corrosive.
- I tessuti con un colore diverso rispetto all'imbottitura possono causare un cambiamento di colore del prodotto.
- Utilizzare un panno morbido.
- Conservare il dispositivo in un luogo fresco e asciutto e lontano dall'esposizione diretta ai raggi solar.

ES



NOTA!

En este manual se incluyen fotos ilustrativas, que podrían no coincidir exactamente con la apariencia real del dispositivo.

¡ATENCIÓN!: No permita que el aparato se sobrecargue. Si se excediera el peso máximo indicado para el usuario podría provocar daños en el product.

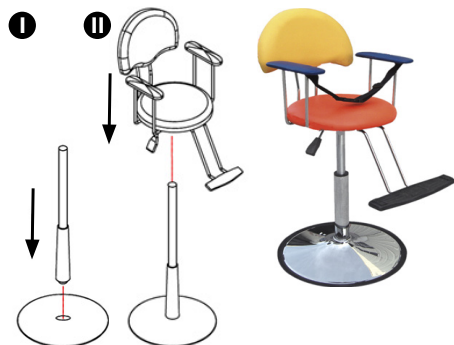
No cargar el aparato con un peso superior a 50 kg de una sola vez. Esto podría conllevar daños en el aparato.

El aparato no está concebido para almacenar objetos.

Limpieza y mantenimiento

- Para limpiar la superficie, utilice solo productos que no contengan sustancias corrosivas.
- Productos con un color diferente al de la tapicería podrían producir coloraciones en el producto.
- Para la limpieza utilice por favor un paño suave.
- Guarde el aparato en un lugar seco, fresco y protegido de la humedad y la radiación solar directa.

Zusammensetzen/Assembly/Składanie/Vkládání/ Assemblage/Montaggio/Composición



NOTES/NOTIZEN



UNSER HAUPTZIEL IST DIE ZUFRIEDENHEIT UNSERER KUNDEN!
BEI FRAGEN KONTAKTIEREN SIE UNS BITTE UNTER:

OUR CUSTOMERS' SATISFACTION IS OUR MAIN GOAL!
PLEASE CONTACT US WITH QUESTIONS AT:

NASZYM GŁÓWNYM CELEM JEST SATYSFAKCJA KLIENTÓW
W PRZYPADKU PYTAŃ PROSIMY O KONTAKT Z PRZEDSTAWICIELEM
W DANYM KRAJU:

NOTRE BUT PREMIER EST VOTRE SATISFACTION!
POUR TOUTE QUESTION, CONTACTEZ NOUS SUR:

NUESTRO OBJETIVO PRINCIPAL ES LA SATISFACCIÓN DE NUESTROS CLIENTES!
SI TIENE PREGUNTAS, POR FAVOR PÓNGANSE EN CONTACTO CON NOSTROS EN:

I NOSTRO PRINCIPALE OBIETTIVO È LA SODDISFAZIONE DEI NOSTRI CLIENTI!
PER EVENTUALI DOMANDE PER FAVORE, CI CONTATTINO SOTTO:

NAŠÍM HLAVNÍM CÍLEM JE SPOKOJENOST NAŠICH ZÁKAZNÍKŮ! V PŘÍPADĚ OTÁZEK
NÁS PROSÍM KONTAKTUJTE NA:

CONTACT

expondo Polska sp. z o.o. sp. k.

ul. Dekoracyjna 3
65-155 Zielona Góra | Poland, EU

e-mail: info@expondo.de